

**9945467**

2W LED / 170lm / 3000K  
Li-ion Battery / 3,7V / 1200mAh



**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem /  
(NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö

(IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεικτική χρήση

<b>(DE)</b> Als Solarleuchte im Außenbereich	<b>(GB)</b> Provided for use as solar lamp, outdoors
<b>(FR)</b> En tant que lampe solaire, à l'extérieure	<b>(NL)</b> Als solarlamp buitenshuis
<b>(PL)</b> Solarna jako lampa na zewnątrz	<b>(NO)</b> Som solcelle-lampe utendørs
<b>(DK)</b> Som solcelle-lampe udendørs	<b>(SE)</b> Används som fast solarlampa utomhus
<b>(FI)</b> Kiinteä käyttö ulkotilojen aurinkokäyttöisenä valaisimena	<b>(IT)</b> Impiego fisso come lampada solare in ambienti esterni
<b>(ES)</b> Empleo fijo en tanto lámpara solar en el exterior	<b>(CZ)</b> Stacionární použití jako solární osvětlení v exteriéru
<b>(PT)</b> Aplicação fixa como luminária solar em exteriores	<b>(GR)</b> Σταθερή χρήση ως ηλιακό φωτιστικό σε εξωτερικό χώρο

**(DE) Verwendete Symbole**

(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilises / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler /  
(DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados /  
(CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

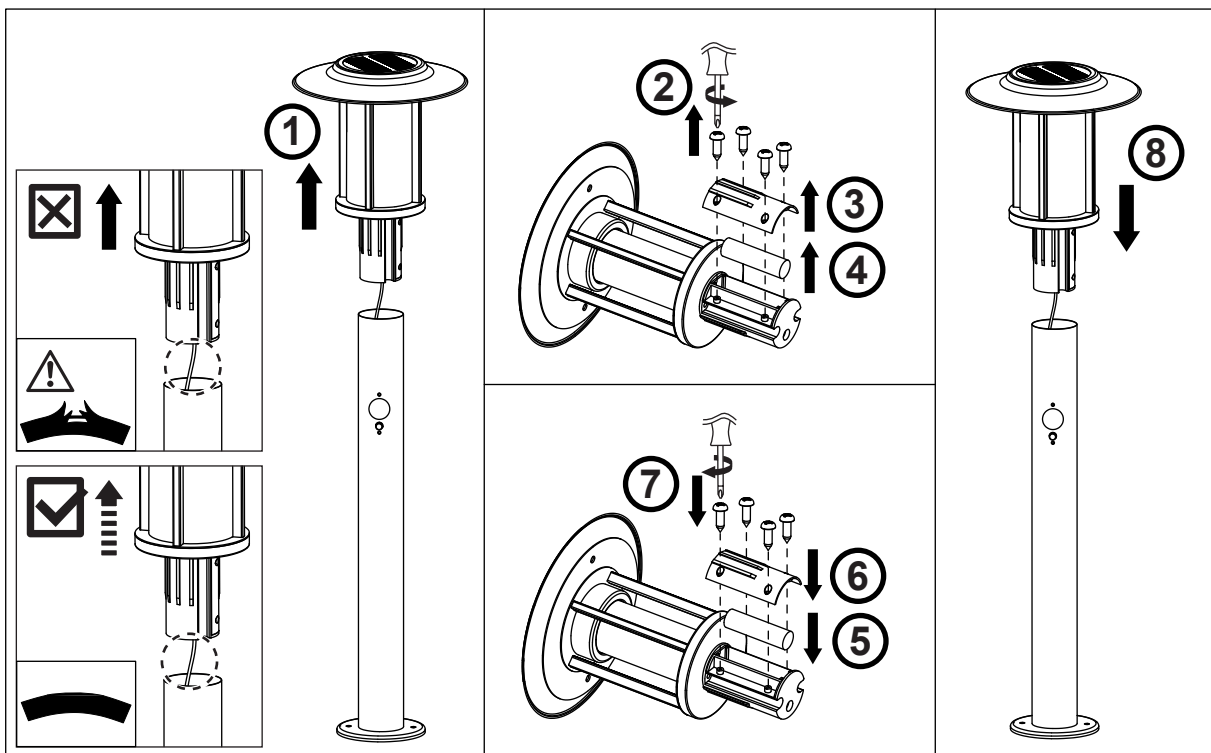
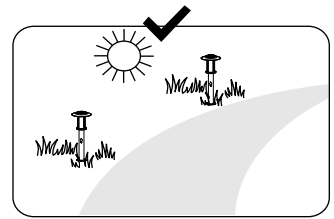
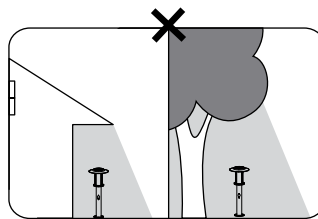
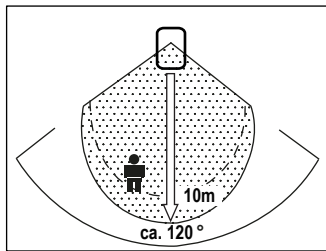
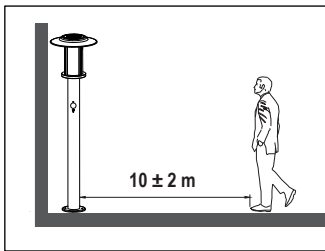
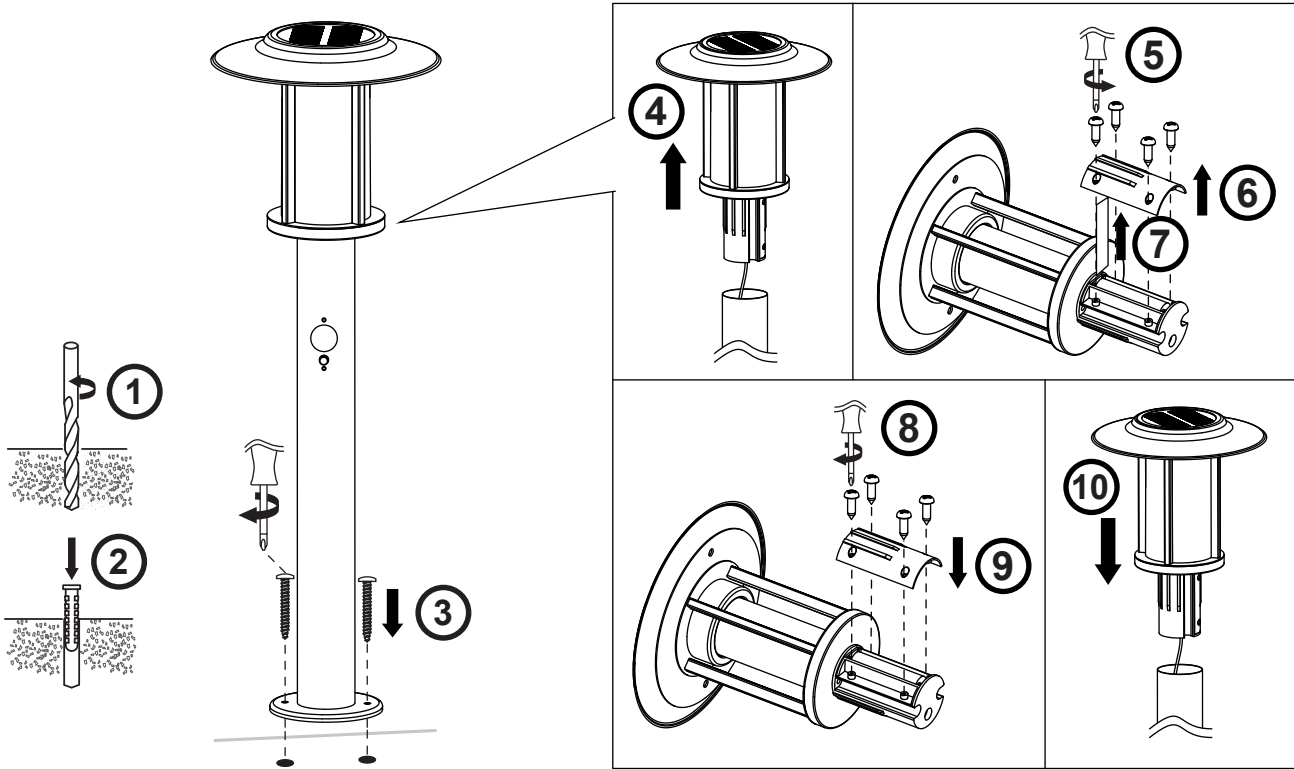
IP 44







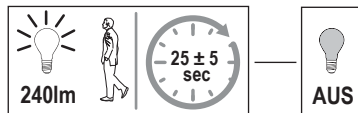
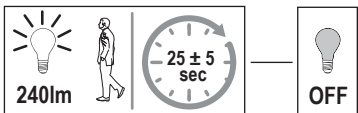
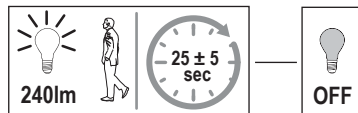
**(DE) Lieferumfang**

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Levering /  
(DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro /  
(CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός

<b>(DE)</b> 1 Solarleuchte Montagematerial Montageanleitung	<b>(GB)</b> 1 Solar lamp Installation hardware Mounting instructions	<b>(FR)</b> 1 Lampe solaire Matériel de montage Instructions de montage
<b>(NL)</b> 1 Solarlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	<b>(PL)</b> 1 Solarna lampa Elementy montażowe Instrukcja montażu	<b>(NO)</b> 1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
<b>(DK)</b> 1 Solcelle-lampe Monteringsmateriale Brugervejledning	<b>(SE)</b> 1 Solarlampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	<b>(FI)</b> 1 Aurinkokäyttöinen valaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
<b>(IT)</b> 1 Lampada solare Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	<b>(ES)</b> 1 Lámpara solar Material de montaje Instrucciones de montaje	<b>(CZ)</b> 1 Solární osvětlení Materiál pro montáž Návod k montáži
<b>(PT)</b> 1 Luminária solar Material de montagem Instruções de montagem	<b>(GR)</b> 1 Ηλιακό φωτιστικό Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	



## Funktionen / Fonctions / Functions

Taste	Funktionen	Fonctions	Functions
	<p><b>1) 4 Sekunden gedrückt halten (Modus A - Nachtsensor):</b> Nur der Nachtsensor wird eingeschaltet. Mit beginnender Dunkelheit schaltet sich nun die Leuchte automatisch ein und bei Helligkeit wieder aus.</p>	<p><b>1) Maintenir enfoncé durant 4 secondes (mode A - détecteur crépusculaire) :</b> Seul le détecteur crépusculaire est activé. La lampe s'allume automatiquement à la tombée de la nuit et s'éteint lorsqu'il fait jour.</p>	<p><b>1) Press for 4 seconds (mode A – twilight sensor):</b> Switches on the twilight sensor only. The light turns on automatically at dusk and turns off again at dawn.</p>
	<p><b>2) 2x kurz drücken: (Modus B - Nacht- &amp; Bewegungssensor)</b></p>  <p>Der Bewegungssensor wird zum Nachtsensor hinzugeschaltet. Mit beginnender Dunkelheit wird, sobald Bewegung von dem Sensor erfasst wird, automatisch zusätzliches Licht zugeschaltet. Wird nach ca. 25 Sekunden keine weitere Bewegung registriert, wird die Lichtstärke automatisch wieder auf das vorige Niveau gesenkt.</p>	<p><b>2) Appuyer 2 x brièvement : (mode B - détecteur crépusculaire et détecteur de mouvement)</b></p>  <p>Le détecteur de mouvement est activé en plus du détecteur crépusculaire. Une lumière supplémentaire s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté à la tombée de la nuit. Si aucun mouvement supplémentaire n'est détecté après 25 sec., l'intensité lumineuse est automatiquement réduite au niveau précédent.</p>	<p><b>2) Press briefly 2 x: (mode B - twilight &amp; motion sensor)</b></p>  <p>Switches on both the twilight and motion sensor. Any motion detected after dusk will trigger the motion sensor and lead to an increase in the light output. After 25 seconds without any further movement, the light intensity is reduced to the previous level.</p>
	<p><b>3) 3x kurz drücken: (Modus C - Bewegungssensor)</b></p>  <p>Nur der Bewegungssensor wird eingeschaltet. Mit beginnender Dunkelheit wird, sobald Bewegung von dem Sensor erkannt wird, das Licht automatisch eingeschaltet. Ohne eine weitere Bewegung wird nach ungefähr 25±5 Sekunden das Licht automatisch wieder ausgeschaltet.</p>	<p><b>3) Appuyer 3 x brièvement : (mode C - détecteur de mouvement)</b></p>  <p>Seul le détecteur de mouvement est activé. La lumière s'allume automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté à la tombée de la nuit. S'il n'y a pas d'autre mouvement, la lumière s'éteint automatiquement après environ 25±5 secondes.</p>	<p><b>3) Press briefly 3 x: (mode C - motion sensor)</b></p>  <p>Switches on the motion sensor only. Any motion detected after dusk will trigger the motion sensor so that the light turns on automatically. After 25±5 seconds without any further movement, the light switches off again automatically.</p>
	<p><b>4) 4 Sekunden gedrückt halten: (Ausschalten)</b> Um die Leuchte ganz auszuschalten halten Sie die EIN-/AUS (ON/OFF) Taste wieder 4 Sekunden gedrückt.</p>	<p><b>4) Maintenir enfoncé durant 4 secondes : (éteindre)</b> Pour éteindre totalement la lampe, maintenez le bouton de MARCHE/ARRÊT (ON/OFF) enfoncé durant 4 secondes.</p>	<p><b>4) Press for 4 seconds: (OFF)</b> To turn the light off completely, press the ON / OFF button again for 4 seconds.</p>

(DE)	Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.	(GB)	The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.
(FR)	La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque celle-ci ne fonctionnera plus, il faudra alors procéder à un échange complet du luminaire.	(NL)	De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het complete armatuur vervangen worden.
(PL)	Źródło światła w tej lampie jest niewymienne, gdy osiągnie koniec żywotności, należy wymienić całą oprawę.	(NO)	Lyskilden i denne lampen er ikke mulig å bytte ut, når lyskildens livet tar slutt, må hele lampen skiftes ut.
(DK)	Lyskilden til denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden har nået enden på sin levetid, vil hele lampen skulle udskiftes.	(SE)	Ljuskällan i denna lampa är inbyggd och är inte utbytbar. När ljuskällan når sitt slut, får man byta ut hela armaturen.
(FI)	Tämän valaisimen valonlähde ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, on koko valaisin vaihdettava.	(IT)	La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile; quando la sorgente luminosa ha raggiunto la fine della sua vita utile, occorre sostituire l'intera lampada.
(ES)	La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, tiene que reemplazarse toda la lámpara.	(CZ)	Světelný zdroj nelze vyměnit, pokud světelný zdroj dosáh konce své životnosti, je nutné vyměnit celé světlo.
(PT)	A fonte de luz deste candeeiro não permite a substituição; quando a fonte de luz tiver atingido o fim de vida útil é necessário substituir o candeeiro completo.	(GR)	Η πηγή φωτισμού αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.